



# GINO-Canesten®

Creme Vaginal

clotrimazol

## FORMAS FARMACÊUTICAS E APRESENTAÇÕES

### USO ADULTO - USO VAGINAL

Gino-Canesten® é apresentado em embalagem com 35 g de creme vaginal com 1% de clotrimazol, acompanhado de 6 aplicadores descartáveis.

### COMPOSIÇÃO

5 g de creme contêm 50 mg de clotrimazol.

Componentes inertes: álcool benzílico, álcool cetosteárico, polissorbato, octildodecanol, monoestearato de sorbitano, palmitato de cetila e água.

### COMO ESTE MEDICAMENTO FUNCIONA?

Gino-Canesten® creme vaginal é um medicamento utilizado para tratar infecções fúngicas da vagina. A substância ativa, clotrimazol, inibe o crescimento e a multiplicação das células fúngicas, como leveduras, muitos outros fungos e algumas bactérias.

### POR QUE ESTE MEDICAMENTO FOI INDICADO?

Gino-Canesten® creme vaginal é utilizado para o tratamento local de vaginite, infecção causada por leveduras, geralmente *Candida*, localizada na área genital, cujo sintoma mais evidente é o aparecimento de corrimento.

Gino-Canesten® creme vaginal também é indicado para o tratamento local de vulvite, localizada na área genital externa da mulher e em áreas próximas, e também de balanite, localizada no pênis (glândula e prepúcio) do parceiro sexual.

### QUANDO NÃO DEVO USAR ESTE MEDICAMENTO?

#### CONTRA-INDICAÇÕES

*Gino-Canesten® não deve ser usado nas situações abaixo:*

- Alergia ao clotrimazol ou a qualquer um dos ingredientes do medicamento.

Consulte também a seção "Composição" para verificar se é alérgica ou intolerante a algum ingrediente, em especial ao componente álcool cetosteárico. Este pode causar reação local na pele (p. ex. dermatite de contato).

Se não tiver certeza de alergia anterior ao clotrimazol consulte o seu médico.

#### ADVERTÊNCIAS

##### *Gravidez e amamentação*

Não se deve utilizar Gino-Canesten® creme vaginal durante a gravidez ou na amamentação, sem prescrição médica.

Os ingredientes da formulação do creme vaginal (especialmente os estearatos) podem reduzir a eficácia de produtos à base de látex (por exemplo, preservativos ou "camisinhas", diafragmas) e podem, portanto, reduzir a segurança desses produtos quando utilizados ao mesmo tempo.

**ESTE MEDICAMENTO NÃO DEVE SER UTILIZADO DURANTE A GRAVIDEZ E A AMAMENTAÇÃO, EXCETO SOB ORIENTAÇÃO MÉDICA. INFORME AO SEU MÉDICO SE OCORRER GRAVIDEZ OU SE VOCÊ INICIAR AMAMENTAÇÃO DURANTE O USO DESTES MEDICAMENTOS.**

##### *Crianças e idosos*

Gino-Canesten® creme vaginal não pode ser utilizado por crianças, mas pode ser utilizado por idosos.

#### PRECAUÇÕES

##### *Condução de veículos e utilização de máquinas*

Não foram observados efeitos sobre a capacidade de dirigir veículos ou operar máquinas.

#### INTERAÇÕES MEDICAMENTOSAS

##### *Utilização de Gino-Canesten® creme vaginal com outros medicamentos:*

Não se conhecem alterações do efeito de Gino-Canesten® creme vaginal pelo uso de outros medicamentos ao mesmo tempo.

Informe seu médico se estiver utilizando ou se utilizou recentemente outros medicamentos, inclusive medicamentos sem receita médica.

**NÃO USE MEDICAMENTO SEM CONSULTAR O SEU MÉDICO. PODE SER PERIGOSO PARA A SUA SAÚDE.**

### COMO DEVO USAR ESTE MEDICAMENTO?

*Aspecto físico:* Gino-Canesten® é um creme vaginal branco.

*Características organolépticas:* Gino-Canesten® não possui cheiro.

#### DOSAGEM

Utilize Gino-Canesten® sempre de acordo com as instruções do médico.

Introduza o aplicador cheio de creme vaginal o mais profundamente possível na vagina, uma vez por dia, à noite, ao deitar, durante 6 dias seguidos.

#### COMO USAR

Recomenda-se a aplicação com a paciente deitada de costas e com as pernas ligeiramente dobradas.

Siga as "INSTRUÇÕES DE APLICAÇÃO".

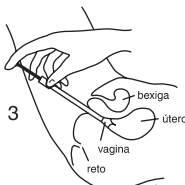
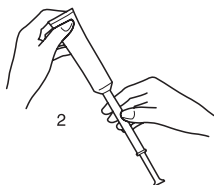
As pacientes que apresentam infecção concomitante dos lábios vaginais e áreas próximas (vulvite por *Candida*) também devem, além da aplicação vaginal, tratar estas áreas externas com creme vaginal. O Gino-Canesten® creme vaginal também é adequado para o tratamento

concomitante da inflamação da glândula e do prepúcio do pênis causada por leveduras (balanite por *Candida*) no parceiro sexual.

Para tratar a vulvite ou a balanite, aplicar duas a três vezes por dia uma camada fina do creme nas áreas afetadas (na mulher: órgãos genitais externos até ao ânus; no homem: glândula e prepúcio do pênis), friccionando ligeiramente em seguida. Nestas situações, o período normal de tratamento é de uma a duas semanas.

#### INSTRUÇÕES DE APLICAÇÃO

1. Puxe completamente o êmbolo do aplicador até prender.
2. Abra a bisnaga. Ajuste o aplicador à bisnaga, mantendo-o firmemente encaixado, e encha o aplicador, apertando cuidadosamente a bisnaga.
3. Retire o aplicador da bisnaga. Introduza o aplicador o mais profundamente possível na vagina, de preferência deitada de costas e com as pernas ligeiramente dobradas. Empurre o êmbolo até esvaziar completamente o conteúdo do aplicador.



4. Retire o aplicador sem puxar pelo êmbolo para evitar o retorno do creme; jogue o aplicador fora.

Não é aconselhável efetuar este tratamento durante a menstruação.

#### Duração do tratamento

Geralmente há uma melhora nos sintomas causados pela infecção fúngica da vagina (como coceira, corrimento, sensação de queimação) nos primeiros quatro dias após iniciar o tratamento. Se os sinais externos da infecção não desaparecerem completamente após o tratamento, consulte seu médico.

O tratamento de seis dias seguidos geralmente é suficiente para eliminar uma infecção fúngica. No entanto, se necessário, o tratamento pode ser seguido por outro ciclo de tratamento.

Para tratamento da vulvite da mulher ou da balanite do homem o período de tratamento é de uma a duas semanas.

**NÃO INTERROMPA O TRATAMENTO SEM CONSULTAR O SEU MÉDICO.**

Para alcançar a cura completa da infecção e para impedir a sua volta, não se deve interromper o tratamento prematuramente sem consultar o médico. Se o tratamento for suspenso, os sintomas podem voltar, porque a infecção fúngica provavelmente não foi curada completamente. O tratamento também não deve ser suspenso assim que os sintomas diminuíam, mas continuado sistematicamente durante 6 dias.

**SIGA A ORIENTAÇÃO DO SEU MÉDICO. RESPEITE SEMPRE OS HORÁRIOS, AS DOSES E A DURAÇÃO DO TRATAMENTO.**

Se esquecer de aplicar uma dose à noite, pode aplicá-la durante a manhã do dia seguinte, sem todavia utilizar uma quantidade maior de creme do que a indicada; simplesmente continue o tratamento como recomendado.

Verifique sempre o prazo de validade indicado na embalagem de Gino-Canesten®.

**NÃO USE O MEDICAMENTO SE O PRAZO DE VALIDADE ESTIVER VENCIDO. ANTES DE USAR, OBSERVE O ASPECTO DO MEDICAMENTO.**

#### QUAIS OS MALES QUE ESTE MEDICAMENTO PODE CAUSAR?

Como qualquer medicamento, Gino-Canesten® pode apresentar efeitos indesejáveis.

Ocasionalmente podem ocorrer reações da pele nas áreas afetadas (como queimação, sensação de picadas ou vermelhidão).

Reações alérgicas podem ocorrer nas mucosas em pacientes hipersensíveis ao álcool cetosteárilico.

Se efeitos indesejáveis ocorrerem pela primeira vez ou seus sintomas piorarem, suspenda o uso de Gino-Canesten® creme vaginal e informe seu médico.

#### O QUE FAZER SE ALGUÉM USAR UMA GRANDE QUANTIDADE DESTE MEDICAMENTO DE UMA SÓ VEZ?

No caso de ingestão acidental consulte o médico.

#### ONDE E COMO DEVO GUARDAR ESTE MEDICAMENTO?

O produto deve ser conservado na sua embalagem original.  
Conservar em temperatura ambiente, entre 15 - 30°C. Evitar local quente.

**MANTENHA TODO MEDICAMENTO FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.**

MS-1.0429.0042

Farm. Resp.: Braulio Lordêllo - CRF-SP 9496

Fabricado por Bayer S.A. - Rua Domingos Jorge, 1.000 - São Paulo, SP  
CNPJ 14.372.981/0001-02 - Indústria Brasileira.

VENDA SOB PRESCRIÇÃO MÉDICA

Lote, datas de fabricação e validade: vide cartucho.

99364262AA/PC606